

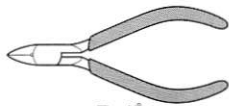
1/12 SCALE DUCATI 1199 PANIGALE S FRONT FORK SET

ディテールアップパーツシリーズ
(オートバイモデル用)



1/12 ドゥカティ 1199 パニガレ S
フロントフォークセット

用意するもの / Recommended tools /
Benötigtes Werkzeug / Outilsage nécessaire



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante



ナイフ
Modeling knife
Modelliermesser
Couteau de modélisme



ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précettes



ピンバイス (ドリル刃1.2mm)
Pin vise (1.2mm drill bit)
Schraubstock (1.2mm Spiralbohrer)
Outil à percer (1.2mm de diamètre)



タミヤ クラフトボンド
Tamiya Craft Bond
Tamiya Craft-Kleber
Colle Craft Bond Tamiya

- ★金属部品を塗装する際は下地にタミヤメタルプライマーを塗ってください。
- ★Apply metal primer to metal surfaces before painting.
- ★Vor dem Lackieren auf Metall-Oberflächen Metall-Grundierung auftragen.
- ★Appliquer de l'apprêt pour métal sur les surfaces métalliques avant de peindre.

注意 ●作る前に説明図をよく読み、内容を理解してから組み立ててください。また、保護者の方もかならずお読みください。

●小さなお子様のいる場所での作業はしないでください。部品やビニール袋の飲み込みなど、危険な状況が考えられます。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model.

●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts or packaging material in their mouths.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben.

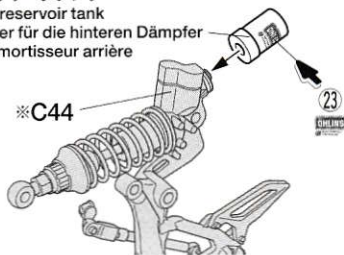
●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte.

●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

リヤダンパーリザーブタンク / Rear damper reservoir tank

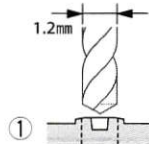
リヤダンパーリザーブタンク
Rear damper reservoir tank
Vorratsbehälter für die hinteren Dämpfer
Réservoir d'amortisseur arrière



- ★□部品、※部品はセットに含まれません。
- ★Shaded and ※ marked parts are not included in set.

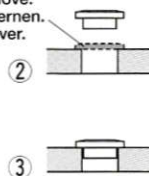
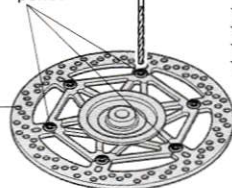
フロントディスクプレート / Front disc plate

★1.2mm穴を開けて、
凸部分を削ります。
★Make 1.2mm holes,
and smooth off surface.
★1.2mm Loch machen
und Oberfläche glätten.
★Percer des trous de
1.2mm et poncer la
surface.



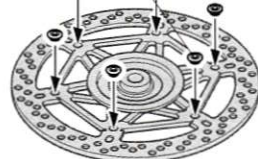
- ★削ります。
- ★Remove.
- ★Entfernen.
- ★Enlever.

※C18,
※C19



フローティングピン (1個予備)
Floating pins (1 spare)
Gleitstücke (1 Ersatzteil)
Goupilles flottantes
(1 pièce de rechange)

- ★少量のクラフトボンドで
取り付けてください。
- ★Attach using a small
amount of craft bond.
- ★Mit einer kleinen Menge
Weißleim anbringen.
- ★Fixer avec une petite
quantité de colle Craft
Bond Tamiya.



フロントフォーク / Front fork

 プラスチック用接着剤で接着してください。
Attach with plastic cement.
Mit Plastikkleber anbringen.
Fixer avec de la colle pour maquette plastique.

